

Zeitschrift: Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Band: 99 (2001)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**Vermessung
Photogrammetrie
Kulturtechnik**
**Mensuration
Photogrammétrie
Génie rural ■**

99. Jahrgang
99e année

Herausgeber / Editeurs:

Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK)
Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Schweizerische Gesellschaft für Photogrammetrie, Bildanalyse und Fernerkundung (SGPBF)
Société Suisse de photogrammétrie, d'analyse d'image et de télédétection (SSPIT)

SIA Fachverein der Kultur-, Geomatik- und Umweltingenieure (FKGU)
Société spécialisée SIA des ingénieurs du génie rural, des ingénieurs-
géomètres et des ingénieurs de l'environnement (SRGE)

Verband Schweizerischer Vermessungsfachleute (VSVF)
L'association suisse des professionnels de la mensuration (ASPM)
L'associazione svizzera tecnici del catasto (ASTC)

Fachgruppe Vermessung und Geoinformation (FVG/STV)
Groupement des Ingénieurs en Géomatique (GIG/UTS)

Inhaltsverzeichnis 2001



Fachteil / Partie rédactionnelle

Geodäsie/Vermessung Géodésie/Mensuration

| | |
|--|-------|
| Kutterer H.: Zur Behandlung von Ungewissheit bei der Analyse geodätischer Daten | 3/129 |
| Schön S., Kutterer H.: Intervallmathematische Behandlung von Unsicherheiten in geodätischen Messungen | 3/132 |
| Heine K.: Anwendungsmöglichkeiten von Fuzzy-Methoden in der Geodäsie | 3/136 |
| Neitzel F.: Ausgleichung nach maximaler Korrelation in der geometrischen Deformationsanalyse | 3/140 |
| Jurisch R., Kampmann G.: Plücker-Koordinaten – ein neues Hilfsmittel zur Geometrie-Analyse und Ausreissersuche | 3/146 |
| Wicki F.: Robustes Schätzverfahren für die Ausgleichung geodätischer Netze | 3/151 |
| Kanani E., Carosio A.: Automatische Vektorisierung von flächenhaften Objekten mit robuster Schätzung | 3/156 |
| Keller S.F., Gnägi H.R.: Modellierung von unscharfen raumbezogenen Phänomenen mit Anwendungsmustern und Normen | 3/161 |
| Wild U., Grünig S., Hug R., Kummer P., Pfammatter I., Bruderer U.: swipos®-GIS/GEO: real-time Positionierung in der ganzen Schweiz mit cm-Genauigkeit | 3/165 |
| Schlatter A.: Konzept- und Machbarkeitsstudie zu HFP2-Netzen im heutigen Umfeld | 3/169 |
| Halter C.: Compléter la localisation par radar pour la sécurité aérienne | 6/420 |
| Levet Y., Gabaglio V.: Combinaison de capteurs pour la navigation pédestre | 6/423 |
| Poncet S., Quesnel J.P.: Nouveaux développements sur la base d'étalonnage du CERN pour la mesure électronique des distances – application pratique: le TDA5005 de Leica | 6/427 |
| Schouler V.: Fournir un service de positionnement en temps réel avec une précision centimétrique: un défi pour Swisssat | 6/432 |
| Troller M.: Szintillometrie zur Refraktionskorrektur von Tachymetermessungen? | 9/603 |

Photogrammetrie/Fernerkundung Photogrammètrie/Télé-détection

| | |
|--|-------|
| Niederöst M.: Projekt ATOMI: Automatische Detektion und Rekonstruktion von Gebäuden für das topographische Landschaftsmodell der Schweiz | 8/520 |
| Vallet J.: Mesures photogrammétriques de volume de neige pour l'étude de la dynamique d'avalanche | 8/525 |
| Käser Ch., Streilein A., Czaka Th., Roggli M.: SWISSIMAGE – das flächendeckende, hochaufgelöste Farborthofoto des Bundesamtes für Landestopographie | 8/532 |
| Käab A., Vollmer M.: Digitale Photogrammetrie zur Deformationsanalyse von Massenbewegungen im Hochgebirge | 8/538 |

Heft/Seite

Heft/Seite

Gnerre D., Golay F., Riedo M.: Estimation de la hauteur des bâtiments à partir des modèles numériques d'altitude laser 9/598

Eckert S., Kellenberger T.: Anwendung einer satellitengestützten Methode zur Ernteprognose im Kanton Waadt 10/640

Gervais F.: Triangulation aérienne: également pour l'ADS40? 10/649

Informationssysteme/Systèmes d'information

Kersten Th., O'Sullivan W., Zanini M.: Digitale Oberflächenmodelle durch Bildkorrelation: DOM/10 und DOM/2.5 2/60

Hoffmann H., Hirtz Ph., Meuret Ph., Frei U., Nüesch D.: Computergenerierte Landschaftsansichten für Planung und Tourismus 2/67

Bundesamt für Statistik: Indikatoren zur Informationsgesellschaft 5/277

Office fédéral de la statistique: Indicateurs société de l'information 5/280

Egli Ch., Keller A.: Aargauisches Geografisches Informationssystem: 10 Jahre AGIS – ein Fazit 5/283

Leuenberger R.: Intranet-Projekt ZUGIS2000 der GIS-Fachstelle des Kantons Zug 5/288

Ehrler C., Lutz F., Vieli K., Cadruvi T., Bezzola D., Arpagaus E., Atzmüller R., Hauenstein P., Oswald A.: GIS in der Raumplanung im Kanton Graubünden 5/292

Grütter Th., Barandun S.: Die Datendrehscheibe der Werke der Stadt Zürich 5/298

Glatthard Th., Michelon R.: Ortsinformationssystem der Region Luzern im Internet 5/301

Beck M., Steidler F.: CyberCity Modeler und TerrainView – Werkzeuge zur Visualisierung von 3D-Stadt- und Werksmodellen 7/472

Thalmann D., Farenc N.: Simulation de la vie dans une ville virtuelle 7/477

Boesch M., Tribelhorn Ch., Lange E.: Lawinenschutz und Landschaftsbild: Beurteilung der Auswirkungen alternativer Massnahmen mit Hilfe der 3D-Visualisierung 7/480

Visnovcova J.: 3D-Rekonstruktion und Visualisierung des Reliefs der Innerschweiz von Franz Ludwig Pfyffer 7/486

Oswald W., Rolli S.: Online-Dienste für Geodaten im Kanton Basel-Stadt 9/589

Günthardt J.: Digitaler Zonenplan des Kantons Zug in INTERLIS 9/594

Raumplanung / Aménagement du territoire

Glatthard Th.: Das verkaufte Paradies: Tourismus und Denkmalpflege – fruchtbare Zusammenarbeit oder misstrauische Distanz 2/72

Küpfer I., Schmid A., Elsasser H.: Zur wirtschaftlichen Bedeutung von Schutzgebieten 11/692

| | Heft/Seite | | Heft/Seite |
|---|------------|--|------------|
| Boesch M., Tribelhorn Ch., Lange E.: Lawinenschutz und Landschaftsbild: Beurteilung der Auswirkungen alternativer Massnahmen mit Hilfe der 3D-Visualisierung | 7/480 | Günthardt J.: Digitaler Zonenplan des Kantons Zug in INTER-LIS | 9/594 |
| Bruderer U.: Siehe Wild U. | | Halter C.: Compléter la localisation par radar pour la sécurité aérienne | 6/420 |
| Bundesamt für Statistik: Indikatoren zur Informationsgesellschaft | 5/277 | Hanek P.: Tradition geodätischer Instrumente in Tschechien | 4/237 |
| Cadruvi T.: Siehe Ehrler C. | | Hauenstein P.: Siehe Ehrler C. | |
| Carosio A.: Die Ausbildung der Geomatikingenieure in Geoinformatik und Geoinformationssystemen | 1/16 | Heine K.: Anwendungsmöglichkeiten von Fuzzy-Methoden in der Geodäsie | 3/136 |
| Carosio A.: Siehe Kanani E. | | Hirt R.: 40-Töner auch auf den Güter- und Waldstrassen | 2/82 |
| Czáka Th.: Siehe Käser Ch. | | Hirt R.: Kiessande für Güter- und Waldstrassen | 10/654 |
| Eckert S., Kellenberger T.: Anwendung einer satellitengestützten Methode zur Ernteprognose im Kanton Waadt | 10/640 | Hirtz Ph.: Siehe Hoffmann H. | |
| Egli Ch., Keller A.: Aargauisches Geografisches Informationssystem: 10 Jahre AGIS – ein Fazit | 5/283 | Hoffmann H., Hirtz Ph., Meuret Ph., Frei U., Nüesch D.: Computergenerierte Landschaftsansichten für Planung und Tourismus | 2/67 |
| Egli M., Monn E., Furrer G.: Sanierung von mit Zn und Cd verunreinigten Böden unter einer Hochspannungsleitung | 2/77 | Hug R.: Siehe Wild U. | |
| Ehrler C., Lutz F., Vieli K., Cadruvi T., Bezzola D., Arpagaus E., Atzmüller R., Hauenstein P., Oswald A.: GIS in der Raumplanung im Kanton Graubünden | 5/292 | Jeanrichard F.: Le développement du Service topographie suisse | 4/233 |
| Elsasser H.: Siehe Küpfer I. | | Jurisch R., Kampmann G.: Plücker-Koordinaten – ein neues Hilfsmittel zur Geometrie-Analyse und Ausreissersuche | 3/146 |
| Farenc N.: Siehe Thalmann D. | | Käab A., Vollmer M.: Digitale Photogrammetrie zur Deformationsanalyse von Massenbewegungen im Hochgebirge | 8/538 |
| Flury Chr.: Siehe Rieder P. | | Kampmann G.: Siehe Jurisch R. | |
| Frei U.: Hoffmann H. | | Kanani E., Carosio A.: Automatische Vektorisierung von flächenhaften Objekten mit robuster Schätzung | 3/156 |
| Fülscher P.: Zwei historische Vermessungsinstrumente: Doppelkamera Wild und Messtheodolit der L+T | 4/229 | Käser Ch., Streilein A., Czáka Th., Roggli M.: SWISSIMAGE – das flächendeckende, hochaufgelöste Farborthofoto des Bundesamtes für Landestopographie | 8/532 |
| Furrer G.: Siehe Egli M. | | Kellenberger T.: Siehe Eckert S. | |
| Gabaglio V.: Siehe Levet Y. | | Keller A.: Siehe Egli Ch. | |
| Gervais F.: Triangulation aérienne: également pour l'ADS40? | 10/649 | Keller S.F., Gnägi H.R.: Modellierung von unscharfen raumbezogenen Phänomenen mit Anwendungsmustern und Normen | 3/161 |
| Glatthard Th.: Das verkaufte Paradies: Tourismus und Denkmalpflege – fruchtbare Zusammenarbeit oder misstrauische Distanz | 2/72 | Kersten Th., O'Sullivan W., Zanini M.: Digitale Oberflächenmodelle durch Bildkorrelation: DOM/10 und DOM/2.5 | 2/60 |
| Glatthard Th., Michelon R.: Ortsinformationssystem der Region Luzern im Internet | 5/301 | Kopainsky B.: Siehe Rieder P. | |
| Gnägi H.R.: Siehe Keller S.F. | | Kummer P.: Siehe Wild U. | |
| Gnerre D., Golay F., Riedo M.: Estimation de la hauteur des bâtiments à partir des modèles numériques d'altitude laser | 9/598 | Küpfer I., Schmid A., Elsasser H.: Zur wirtschaftlichen Bedeutung von Schutzgebieten | 11/692 |
| Golay F.: Siehe Gnerre D. | | Kutterer H.: Zur Behandlung von Ungewissheit bei der Analyse geodätischer Daten | 3/129 |
| Gottwald R.: E10 – das letzte bei Kern in Aarau entwickelte Vermessungsinstrument | 4/221 | Kutterer H.: Siehe Schön S. | |
| Goyette J.: Siehe Beniston M. | | Lagoda H.J.: Zur Bedeutung der Technikgeschichte | 4/218 |
| Grin F.: Siehe Späni B. | | Lange E.: Siehe Boesch M. | |
| Grünig S.: Siehe Wild U. | | Leuenberger R.: Intranet-Projekt ZUGIS2000 der GIS-Fachstelle des Kantons Zug | 5/288 |
| Grütter Th., Barandun S.: Die Datendrehscheibe der Werke der Stadt Zürich | 5/298 | Levet Y., Gabaglio V.: Combinaison de capteurs pour la navigation pédestre | 6/423 |

| | Heft/Seite | | Heft/Seite |
|--|------------|--|------------|
| Lutz F.: Siehe Ehrler C. | | Späni B., Grin F.: Thesen zur Geomatik-Ausbildung Schweiz | 1/4 |
| Meier U.: Der Ingenieur in der Verwaltung | 12/745 | Späni B., Grin F.: Thèses concernant la formation en géomatique en Suisse | 1/8 |
| Merminod B.: Comment investir dans la formation? | 1/14 | Steidler F.: Siehe Beck M. | |
| Meuret Ph.: Siehe Hoffmann H. | | Streilein A.: Siehe Käser Ch. | |
| Michelon R.: Siehe Glatthard Th. | | Thalmann D., Farenc N.: Simulation de la vie dans une ville virtuelle | 7/477 |
| Minow H.: Messwerkzeuge und Längenmasse im Alten Ägypten | 4/242 | Theiler R.: Lernen schafft Perspektiven – Lernen ist Leben | 1/21 |
| Miserez J.-P.: Un grand topographe suisse: Antoine-Joseph Buchwalder (1792–1883) | 11/703 | Tribelhorn Ch.: Siehe Boesch M. | |
| Monn E.: Siehe Egli M. | | Troller M.: Szintillometrie zur Refraktionskorrektur von Tachymetermessungen? | 9/603 |
| Neitzel F.: Ausgleichung nach maximaler Korrelation in der geometrischen Deformationsanalyse | 3/140 | Tschudin K.: Siehe Bigler F. | |
| Niederöst M.: Projekt ATOMI: Automatische Detektion und Rekonstruktion von Gebäuden für das topographische Landschaftsmodell der Schweiz | 8/520 | Vallet J.: Mesures photogrammétriques de volume de neige pour l'étude de la dynamique d'avalanche | 8/525 |
| Nüesch D.: Siehe Hoffmann H. | | Vieli K.: Siehe Ehrler C. | |
| O'Sullivan W.: Siehe Kersten Th. | | Visnovcova J.: 3D-Rekonstruktion und Visualisierung des Reliefs der Innerschweiz von Franz Ludwig Pfyffer | 7/486 |
| Office fédéral de la statistique: Indicateurs société de l'information | 5/280 | Vollmer M.: Siehe Kääb A. | |
| Oswald A.: Siehe Ehrler C. | | Wanner W.: Siehe Baldinger H. | |
| Oswald W., Rolli S.: Online-Dienste für Geodaten im Kanton Basel-Stadt | 9/589 | Wicki F.: Robustes Schätzverfahren für die Ausgleichung geodätischer Netze | 3/151 |
| Pfamatter I.: Siehe Wild U. | | Wild U., Grünig S., Hug R., Kummer P., Pfammatter I., Bruderer U.: swipos®-GIS/GEO: real-time Positionierung in der ganzen Schweiz mit cm-Genauigkeit | 3/165 |
| Poncet S., Quesnel J.P.: Nouveaux développements sur la base d'étalonnage du CERN pour la mesure électronique des distances – application pratique: le TDA5005 de Leica | 6/427 | Zanini M.: Siehe Kersten Th. | |
| Quesnel J.P.: Siehe Poncet S. | | | |
| Rickenbacher M.: Weltrekord! Das DIGIRAMA der Schweizer Alpen | 8/544 | | |
| Rieder P., Kopainsky B., Flury Chr.: Zukünftige Strukturverbesserungen aus agrarwirtschaftlicher Sicht | 12/740 | Rubriken / Rubriques | |
| Riedo M.: Siehe Gnerre D. | | Forum / Tribune | |
| Rogli M.: Siehe Käser Ch. | | Schaffung eines europäischen Hochschulraumes | 1/22 |
| Rolli S.: Siehe Oswald W. | | Rechtssicherheit von Auskunftssystemen | 2/88 |
| Sautier J.-L.: Quel professionnel du territoire? | 12/732 | 2002: 100 Jahre Geomatik Schweiz | 3/176 |
| Schild A.: Unwetterereignisse: Fazit aus der Geschichte und Gegenwart | 6/436 | 2002: 100 ans de Géomatique Suisse | 3/176 |
| Schlatter A.: Konzept- und Machbarkeitsstudie zu HFP2-Netzen im heutigen Umfeld | 3/169 | Nachwuchsförderung Geomatik Schweiz | 4/248 |
| Schmid A.: Siehe Küpfer I. | | Promotion de la relève Géomatique Suisse | 4/248 |
| Schneider J.-R.: Deux offres complémentaires de formation d'ingénieurs en géomatique | 1/11 | Geoinformationen (nicht nur) für Schüler im Internet | 5/383 |
| Schön S., Kutterer H.: Intervallmathematische Behandlung von Unsicherheiten in geodätischen Messungen | 3/132 | Technikgestaltung statt Technikverneinung | 6/440 |
| Schouler V.: Fournir un service de positionnement en temps réel avec une précision centimétrique: un défi pour Swissat | 6/432 | Strategische Neuausrichtung von Lehre und Forschung im Umfeld des Bauens | 7/490 |
| | | Territoire rural: enjeux et instruments | 8/550 |
| | | GIS/SIT 2002: GIS macht mobil | 9/608 |
| | | GIS/SIT 2002: SIT et mobilité | 9/609 |

| | Heft/Seite | | Heft/Seite |
|---|------------|--|------------|
| Earth Observation for Environmental Monitoring, Security and Humanitarian Aid | 10/658 | D-BAUG der ETH Zürich im Aufbruch | 3/179 |
| Earth Observation for Environmental Monitoring, Security and Humanitarian Aid | 10/659 | Lehrgang für Vermessungstechnik | 3/180 |
| Werkzeugkasten LEK | 11/706 | Seminar LTOP auf Windows NT | 3/181 |
| 100 Jahre Geomatik Schweiz: GeomatikShop | 12/749 | Modul LIN – Linux | 3/182 |
| 100 ans de Géomatique Suisse: Shop géomatique | | Fachkommission für interkantonale Fachkurse für Vermessungszeichnerlehrlinge der deutschsprachigen Schweiz | 3/182 |
| | | EIVD: première volée d'ingénieur HES | 3/183 |
| | | Lehrlingsaufgabe 2/2001 | 3/183 |
| | | EIVD: le SIG en pratique avec MapInfo | 4/250 |
| Ausbildung, Weiterbildung | | ETH Zürich: GIS-Einsatz in der Raumplanung | 4/250 |
| Formation, Formation continue | | Bedingungen für die Teilnahme an Kursmodulen | 4/250 |
| ETH-Departement Bau, Umwelt und Geomatik macht mobil | 1/24 | Lösung zu Lehrlingsaufgabe 2/2001 | 4/251 |
| Bundesamt für Landestopographie: Öffentliche Kolloquien 2001 | 1/24 | GIS-Lösungen in der öffentlichen Verwaltung | 5/389 |
| ETH Zürich: Kulturtechnische Kolloquien | 1/25 | Solutions SIG dans l'administration publique | 5/389 |
| FHBB Muttenz: GeoForum 2001 | 1/25 | Intergeo 2001 | 5/389 |
| EIVD: le positionnement GPS en théorie et en pratique | 1/25 | GPS-Lehrgang 2001: RealTime→GPS←GIS | 5/389 |
| GISWISS visite les systèmes d'information géographiques des cantons de Genève et Vaud | 1/26 | SKI-Pro-Softwareschulung | 5/390 |
| GISWISS bei den GIS-Systemen der Kantone Waadt und Genf | 1/26 | GeomatikerIn | 5/391 |
| Modul SCS – Schnittstellen und Geodaten | 1/26 | Géomaticien | 5/391 |
| PJM – Projektmanagement | 1/27 | Neuerung bei den Vermessungszeichnerlehrlingen | 5/391 |
| Lehrlingsaufgabe 1/2001 | 1/27 | Lehrlingsaufgabe 3/2001 | 5/391 |
| Eidgenössische Patentprüfung für Ingenieur-Geometerinnen und -Geometer 2001 | 2/92 | ETHZ: Nachdiplomkurs Räumliche Informationssysteme | 6/442 |
| Examen fédéral de brevet pour ingénieurs géomètres de 2001 | 2/92 | NAVIGARE 2001: Von der Geomatik zur Geotelematik | 6/442 |
| Esame federale di patente per ingegneri geometri del 2001 | 2/92 | Weiterbildung zum/-r Bodenkundlichen Baubegleiter/-in | 6/442 |
| Berufsprüfung für Vermessungstechniker | 2/92 | Lagebestimmung mit Hilfe des Services der Virtuellen Referenzstationen (SVRS) | 6/443 |
| Examen professionnel pour techniciens-géomètres | 2/92 | Lösung zu Lehrlingsaufgabe 3/2001 | 6/443 |
| Esami per tecnici catastali | 2/93 | Cours GPS 2001: Temps réel et SIG | 7/493 |
| ETH Zürich: Nachdiplomstudium für Entwicklungsländer (NADEL) | 2/94 | TG5 – Mensuration (selon ancien et nouveau droit) | 7/494 |
| Master-Studiengang für Landschaftsarchitektur | 2/94 | TG1 – Théorie des erreurs | 7/494 |
| Engineer of the Month | 2/95 | SCS/SCI – Schnittstellen-Einführung und Schnittstelle INTERLIS | 7/495 |
| Netzwerke und Datenkommunikation – NWK | 2/95 | VO1 – Aufarbeitung der Berufskennnisse auf den neusten LAP-Stand | 7/496 |
| Besichtigung/Tagung Landestopographie und Geostation Zimmerwald LTZ | 2/95 | VT7 – Kultur- und Umwelttechnik | 7/496 |
| Perspektiven nach 50 | 2/96 | PB1 – Lern- und Arbeitstechnik | 7/497 |
| FHBB Muttenz: Jahresbericht 2000 | 2/96 | Modul LIN – Linux | 7/497 |
| Lösung zu Lehrlingsaufgabe 1/2001 | 2/100 | Lehrlingsaufgabe 4/2001 | 7/498 |
| INTERLIS für Unternehmer | 3/177 | Tage der offenen Tür beim Bundesamt für Landestopographie | 8/552 |
| EPFL: Territoire rural – enjeux et instruments | 3/178 | Nouveaux cadres de référence et transformations de coordonnées en géomatique | 8/552 |
| FHBB Muttenz: Geomatik Sommer-Kolloquium | 3/179 | | |

| | Heft/Seite | | Heft/Seite |
|--|------------|--|------------|
| Neue Referenzrahmen und Koordinatentransformationen in der Geomatik | 8/552 | VT 1 – Fehlertheorie | 11/708 |
| Modellierung, Interoperabilität und Integrierbarkeit von Geodaten | 8/553 | Umgang mit Medien | 11/708 |
| Gestion des Ressources en Eau et Hydrologie | 8/555 | Lehrlingsaufgabe 6/2001 | 11/708 |
| EIVD: le SIG en pratique avec MapInfo | 8/555 | Bundesamt für Landestopographie: Öffentliche Kolloquien 2002 | 12/750 |
| Cours GPS 2001: Temps réel et SIG | 8/555 | ETH Zürich: Fortbildung in GIS | 12/750 |
| TG5 – Mensuration (selon ancien et nouveau droit) | 8/556 | ETH Zürich: Kulturtechnische Kolloquien | 12/750 |
| TG1 – Théorie des erreurs | 8/556 | Referate-Zyklus 2002 | 12/751 |
| Hardware HWA | 8/557 | Modelllehrgang für Geomatiker/Geomatikerin | 12/751 |
| CH-Q – Persönliches Kompetenzmanagement mit dem schweizerischen Qualifikationsbuch | 8/557 | Guide méthodique pour géomaticienne/géomaticien | 12/751 |
| PB4 – Staat und Volkswirtschaft | 8/558 | Einführungskurs I für Vermessungszeichnerlehrlinge/-lehrtöchter | 12/751 |
| Bericht zur Lehrabschlussprüfung für Vermessungszeichner/innen Sommer 2001 | 8/558 | Berufsprüfung für Vermessungstechniker 2001 | 12/752 |
| Lösung zu Lehrlingsaufgabe 4/2001 | 8/559 | Patentierung von Ingenieur-Geometerinnen und -Geometern 2001 / Ingénieurs géomètres brevetés de 2001 | 12/752 |
| Intergeo 2001 | 9/610 | Lösung zu Lehrlingsaufgabe 6/2001 | 12/753 |
| IGS, SIA und FHBB an der Berufsschau Pratteln | 9/611 | SVG.Open/Carto.net 2002 Konferenz | 12/753 |
| NWK – Netzwerke und Datenkommunikation | 9/611 | Conférence SVG.Open/Carto.net 2002 | 12/753 |
| VT 5 – Amtliche Vermessung nach altem und neuem Recht | 9/612 | | |
| LA1 – Vorbereitung EDV-LAP auf GEOS 4 | 9/612 | Mitteilungen/Communication | |
| LA2 – Vorbereitung EDV-LAP auf C-Plan | 9/612 | Swiss Map 50 | 1/28 |
| LA3 – Vorbereitung EDV-LAP auf Grivis | 9/613 | Le peintre et l'arpenteur | 1/28 |
| HWA – Hardware | 9/613 | Neue Wanderkarten | 1/28 |
| CH-Q – Persönliches Kompetenzmanagement mit dem schweizerischen Qualifikationsbuch | 9/614 | Waldspaziergang im Internet | 2/101 |
| Lehrlingsaufgabe 5/2001 | 9/614 | Raum den Fliessgewässern | 2/101 |
| Neue Berufsbezeichnung «Geomatiker» | 10/660 | Das Entlebuch auf dem Weg zum UNESCO Biosphärenreservat | 2/101 |
| Nouvelle dénomination de la profession: «Géomaticien» | 10/660 | Neue Skitourenkarten | 2/101 |
| Nuova denominazione professionale di «geomatico» | 10/660 | Neue Landeskarten | 2/101 |
| VT9 – Amtliche Vermessung und EDV | 10/661 | Archäologen entdecken ein antikes Landmessergerät | 4/252 |
| KOM – überzeugend kommunizieren | 10/661 | Förderkreis Vermessungstechnisches Museum e.V. | 4/252 |
| GISWISS besucht Basel | 10/662 | Internetadressen | 5/384 |
| FHBB Muttenz: Geomatik Winter-Kolloquium | 10/662 | KOGIS: Koordination als Chance! | 5/385 |
| FHBB Muttenz: Diplomarbeiten 2001 – GeoForum 2001 | 10/662 | INTERLIS: Projekt «Paukschlag» | 5/385 |
| ETH Zürich: Nachdiplomstudium für Entwicklungsländer (NADEL) | 10/662 | INTERLIS: Projet «Opération coup de poing» | 5/386 |
| Fachausweise für Vermessungstechniker/innen 2001 Certificats de techniciens-géomètres de 2001 | 10/663 | GeoDatenForum in Zürich | 5/386 |
| Land Management and Land Tenure | 10/663 | Forum sur les géodonnées à Zürich | 5/386 |
| Lösung zu Lehrlingsaufgabe 5/2001 | 10/664 | Fachstelle AV-Datenmodellierung und -austausch | 5/386 |
| | | Service spécialisé de modélisation et d'échange des données de la MO | 5/387 |

| | Heft/Seite | | Heft/Seite |
|---|------------|---|------------|
| Neuerscheinungen der L+T | 5/387 | <i>Ch. Gunsser:</i> Energiesparsiedlungen | 2/102 |
| Nouvelles parutions du S+T | 5/387 | <i>G. Haase (Hrsg.):</i> Beiträge zur Landschaftsanalyse und Landschaftsdiagnose | 2/102 |
| INFO V+D | 5/387 | <i>K. Beyer, D. Scholz (Hrsg.):</i> Landschaft – Theorie, Praxis und Planung | 2/102 |
| INFO D+M | 5/387 | <i>H. Horat:</i> Bauen am See | 2/102 |
| Luftbilder und Satellitenbilder Katalog 2000 | 5/388 | <i>Schweiz. Vereinigung für Landesplanung:</i> Bundesinventare | 2/103 |
| Catalogue 2000 des vols photogrammétriques et vues par satellites | 5/388 | <i>M. Baltisberger, D. Frey:</i> Herbar CD-ROM | 2/103 |
| Catalogo 2000 dei voli fotogrammetrici e delle riprese dai satelliti | 5/388 | <i>K.J. Hsü:</i> Klima macht Geschichte | 2/103 |
| Es ist ein Mass in allen Dingen | 5/388 | Histoire de la mesure | 4/254 |
| Schweizer Ingenieurholzbau | 6/444 | Cartographica Helvetica | 4/254 |
| FIG Working Week 2001 | 7/499 | Zürcher Stadtplan 1788–93 auf CD | 4/254 |
| 100 Jahre SVVK-Sektion Nordwestschweiz | 7/499 | Sechs Schweizer Alpenbahningenieure | 4/255 |
| Eine Zukunft nur für alte Vermessungsinstrumente? | 7/499 | <i>H. Pleticha (Hrsg.):</i> Atlas Entdeckungsreisen | 4/255 |
| Neue Wanderkarten | 7/500 | <i>F. Sezgin:</i> Mathematische Geographie und Kartographie im Islam und ihr Fortleben im Abendland | 4/255 |
| Neue Skitourenkarten | 7/500 | <i>J. Mahjoub:</i> Der Sternenseher | 4/256 |
| Automatisierte Vermessung | 8/560 | <i>G. Gröger:</i> Modellierung raumbezogener Objekte und Datenintegrität in GIS | 5/392 |
| FIG-Kommission 7 | 8/561 | <i>G. Buziek, D. Dransch, W.-D. Rase (Hrsg.):</i> Dynamische Visualisierung | 5/392 |
| Neuigkeiten über Geo-Normen und INTERLIS frei Haus | 12/754 | <i>Ch. Herrmann, H. Asche (Hrsg.):</i> Web.Mapping 1 | 5/392 |
| Digitale Photogrammetrie | 12/754 | <i>W. Liebig, J. Schaller (Hrsg.):</i> ArcView GIS | 5/392 |
| Optische 3D-Messtechnik | 12/754 | <i>M. Fally, J. Strobl (Hrsg.):</i> Business Geographics | 5/392 |
| CIPA 2001: Architekturphotogrammetrie | 12/755 | <i>B. Resnik, R. Bill:</i> Vermessungskunde für den Planungs-, Bau- und Umweltbereich | 5/392 |
| Panoramen = Augen reisen | 12/755 | Handbuch Ingenieurgeodäsie | 5/392 |
| Designpreis für den Atlas der Schweiz interaktiv | 12/756 | <i>G. Braun, R. Buzin, Th. Wintges (Hrsg.):</i> GIS und Kartographie im Umweltbereich | 9/616 |
| Agrarbericht 2001 | 12/756 | <i>J. Strobl, Th. Blaschke, G. Griesebner (Hrsg.):</i> Angewandte Geographische Informationsverarbeitung XIII | 9/616 |
| Nachführung von Kartenblättern | 12/756 | Berichte des Instituts für Geodäsie und Photogrammetrie ETHZ | 9/616 |
| Fachliteratur/Publications | | | |
| <i>A. Paasilinna:</i> La cavale du géomètre | 1/29 | DVW-Schriftenreihe | 9/616 |
| Berufe der Informatik | 1/29 | <i>K. Borre:</i> Plane Networks and their Applications | 9/616 |
| Guide des formations en informatique | 1/29 | <i>Ch. Jekeli:</i> Inertial Navigation Systems with Geodetic Applications | 9/616 |
| Fachhochschulführer Schweiz | 1/29 | Linux | 9/616 |
| DVW-Schriftenreihe | 1/29 | Cartographica Helvetica | 9/616 |
| <i>B. Witte, H. Schmidt:</i> Vermessungskunde und Grundlagen der Statistik für das Bauwesen | 1/29 | <i>H. Boesch:</i> Die sinnliche Stadt | 11/710 |
| <i>Interprävent 2000:</i> Schutz des Lebensraumes vor Hochwasser, Muren und Lawinen | 2/102 | <i>A. Gandolfi:</i> Von Menschen und Ameisen | 11/710 |
| <i>P. Hall, U. Pfeifer:</i> urban 21 | 2/102 | <i>W. Nachtigall, K.G. Blüchel:</i> Das grosse Buch der Bionik | 11/710 |
| <i>A. Glück, H. Magel (Hrsg.):</i> Neue Wege in der Kommunalpolitik | 2/102 | <i>O. Giarini, W.R. Stahel:</i> Die Performance-Gesellschaft | 11/710 |

| | Heft/Seite | | Heft/Seite |
|--|------------|--|------------|
| <i>I. Kissling-Näf, F. Varone et al. (Hrsg.):</i> Institutionen für eine nachhaltige Ressourcennutzung | 11/710 | Das Monatsinterview: Yvonne Berdux | 3/184 |
| <i>R. Meier:</i> Nachhaltiger Freizeitverkehr | 11/710 | Das Monatsinterview: Josef Widmer | 4/258 |
| <i>D. Anker:</i> Titlis – Spielplatz der Schweiz | 11/710 | Das Monatsinterview: Kathrin Martelli | 5/393 |
| <i>J. Dodt, W. Herzog:</i> Kartographisches Taschenbuch 2001 | 11/710 | Generalversammlung VSVF | 5/394 |
| <i>D. Vischer:</i> Wasserbauer und Hydrauliker der Schweiz | 12/757 | Assemblée générale ASPM | 5/394 |
| Historische Kulturlandschaft | 12/757 | Assemblea generale ASTC | 5/394 |
| | | Jahresbericht des Zentralpräsidenten für das Jahr 2000 | 5/395 |
| | | Rapport annuel du Président central pour l'année 2000 | 5/396 |
| | | Rendiconto annuale 2000 del presidente centrale | 5/400 |
| Persönliches / Personalia | | Jahresbericht 2000 der Kommission für Berufsbildung und Standesfragen | 5/402 |
| Christoph Eidenbenz tritt in den Ruhestand | 1/30 | Rapport annuel 2000 de la Commission pour les questions professionnelles et de formation | 5/402 |
| FHBB Muttenz: Beat Sievers neuer Dozent | 1/30 | Rendiconto annuale 2000 della commissione per il perfezionamento professionale e le questioni di categoria | 5/403 |
| Arthur Dürst 1926–2000 | 4/257 | Jahresbericht 2000 der Stellenvermittlung | 5/403 |
| Prof. Dr. hc Pierre Regamey 1916–2001 | 6/445 | Rapport annuel 2000 de l'Office de placement | 5/404 |
| Prof. Dr. Herbert Matthias 1927–2001 | 10/665 | Rendiconto annuale 2000 dell'ufficio di collocamento | 5/404 |
| In Memoriam Dipl.-Ing. Gert E. Bormann | 10/665 | Jahresbericht 2000 der Kommission für Arbeits- und Vertragsfragen | 5/404 |
| In memoria dell'Ingegnere Roberto Pastorelli | 10/667 | Rapport annuel 2000 de la commission pour les questions contractuelles et de travail | 5/405 |
| Zum Gedenken an Ingenieur Roberto Pastorelli | 10/668 | Rendiconto annuale 2000 della commissione per le questioni professionali e contrattuali | 5/405 |
| Simon Wehrli geht in Pension | 11/711 | Jahresbericht des Redaktors | 5/406 |
| Walter Straumann neuer VLP-Präsident | 12/759 | Rapport annuel du rédacteur | 5/406 |
| Prof. S. Nebiker: Preis für FHBB-Projekt «dilas» | 12/759 | L'interview du mois: Claude Tscherrig | 6/446 |
| Zweifache Ehrendoktorwürde für Marco Leupin | 12/759 | Das Monatsinterview: Dieter Werren | 7/501 |
| | | L'interview du mois: Inés Sancho Dupraz | 8/562 |
| | | Protokoll der 71. Generalversammlung | 8/563 |
| | | Procès verbal de la 71 ^{ème} assemblée générale | 8/565 |
| | | Verbale della 71. ^{ma} assemblea generale | 8/568 |
| | | Das Monatsinterview: Helena Aström | 9/617 |
| | | Das Monatsinterview: Bernd Reichert | 10/673 |
| | | Umfrage über die Beschäftigungslage der VermessungszeichnerInnen mit Lehrabschluss 2001 | 10/675 |
| | | Das Monatsinterview: Anita Fetz | 11/712 |
| | | Wechsel in der Führung des VSVF-Sekretariats per 1. Januar 2002 | 12/760 |
| | | Changement au secrétariat ASPM au 1 ^{er} janvier 2002 | 12/760 |
| | | Cambio al vertice della segreteria ASTC dal 1° gennaio 2002 | 12/760 |
| | | Géolympiades 2001 | 12/761 |
| Verbände / Associations | | | |
| Geomatiktage 2001 | 1/31 | | |
| Journées de la Géomatique 2001 | 1/31 | | |
| Giornate della geomatica 2001 | 1/31 | | |
| Präsidialkonferenz Geomatik Schweiz | 1/31 | | |
| Conférence présidentielle Géomatique Suisse | 1/32 | | |
| SVK Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik / SSMAF Société suisse des mensurations et améliorations | | | |
| Protokoll der 98. Hauptversammlung | 10/669 | | |
| Procès-verbal de la 98 ^e Assemblée générale | 10/671 | | |
| VSVF Verband Schweizerischer Vermessungsfachleute / ASPM L'association suisse des professionnels de la mensuration / ASTC l'associazione svizzera tecnici del catasto | | | |
| Das Monatsinterview: Willi Sager | 1/34 | | |
| Das Monatsinterview: Ueli Müller | 2/104 | | |

| | Heft/Seite | | Heft/Seite |
|--|------------|---|------------|
| Geolympiaden 2001 | 12/761 | Trimble erweitert die GPS-Infrastruktur in der Schweiz (Spectra Precision) | 1/46 |
| Weiterbildung eröffnet Perspektiven | 12/761 | Multifunktional für Print-on-Demand (Océ) | 1/46 |
| La formation continue ouvre des perspectives | 12/761 | Die Gemeinde Oftringen setzt auf TOPOBASE™ von C-Plan: «flexibler, offener und fortschrittlicher als andere GIS-Datenbanken» | 2/106 |
| Vorstandssitzung des Zentralvorstandes | 12/762 | CAD-Grossformat-Farbdrucker bietet einmaliges Preis-/Leistungsverhältnis (Océ) | 2/106 |
| Compte rendu de la séance du comité central | 12/762 | NIS AG übernimmt sämtliche GE Smallworld Vertriebsaktivitäten in der Schweiz | 2/107 |
| SIA Fachverein der Kultur-, Geomatik- und Umweltingenieure (FKGU) / Société spécialisée SIA des ingénieurs du génie rural, des ingénieurs-géomètres et des ingénieurs de l'environnement (SRGE) | | Trimble kündigt eine neue Struktur an, die stärkere Synergieeffekte sowie weitere technische Entwicklungen in Aussicht stellt (Spectra Precision) | 2/107 |
| Protokoll der Jahresversammlung | 3/185 | Schweizer Geomarketing- und Logistik-Bundle von MicroGIS SA auf dem Markt | 2/108 |
| Procès-verbal de l'assemblée générale | 3/187 | GeoTask weiter auf Expansionskurs | 2/108 |
| Der neue SIA | 6/447 | Das neue Jahr beginnt im Berit-Konzern mit einer ganzen Reihe von wichtigen Veränderungen | 3/190 |
| FVG/STV Fachgruppe Vermessung und Geoinformation GIG/UTS Groupement des Ingénieurs en Géomatique | | Grosses Interesse bei Ausstellern (Mediendienst Gemeinde 2001) | 3/190 |
| Neues aus dem Vorstand FVG/STV | 4/259 | Die Stadt Zofingen entscheidet sich für TOPOBASE™, den universellen Geodatenserver von C-Plan | 3/190 |
| Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du GIG | 9/618 | Herausforderung Multiprojektmanagement (Softlab) | 3/191 |
| 29. Generalversammlung 2001 FVG/STV | 9/620 | Schweizer Mountainbike-Karten mit GIS erstellt (Swiss Sports Publishing/ESRI Geoinformatik) | 3/192 |
| Neues aus dem Vorstand | 11/714 | TOPOBASE™ in Schweden (c-plan) | 3/193 |
| Zeitschriftenkommission Commission de la revue | | Geoinformatik – ein Thema auf der Leipziger Energiemesse Enertec | 3/193 |
| Jahresbericht 2000 VPK | 3/189 | PSI AG und TDV präsentieren gemeinsame kundenspezifische Vertriebsplattform | 3/194 |
| Rapport annuel 2000 MPG | 3/189 | OLMeRO – Bauausschreibungen per Internet | 3/194 |
| Firmenberichte / Nouvelles des firmes | | Reflektorlos messen bis 200 m mit Leica TPS1100 Professional Series Tachymetern | 4/260 |
| Leica Geosystems übernimmt Laser Alignment | 1/36 | Intergraph unterstützt die neuen OGC-Schnittstellenspezifikationen mit der verbesserten GeoMedia-Produkte-Familie | 4/261 |
| Trimble/Spectra Precision führt eine neue auf das Konzept «Integrated Surveying» abgestimmte Kontrolleinheit ein | 1/37 | Callidus – wir schaffen Transparenz (GeoAstor) | 4/262 |
| «Albisgüetli»-Tagung der Leica Geosystems AG | 1/38 | Trimble setzt neue Massstäbe (allnav) | 4/263 |
| Bentley Systems präsentiert Architecture for MicroStation Tri-Forma (ATF) | 1/38 | Swissat AG verfeinert das Prinzip der virtuellen Referenzstation | 4/264 |
| 14 500 Besucher auf der INTERGEO® in Berlin | 1/38 | TOPOBASE™: mehr als nur ein universaler Geodatenserver (C-Plan) | 5/304 |
| GeoTask News | 1/40 | ADALIN® mit ganzheitlicher Umsetzung der SIA-Norm «GEO405 Topologie» (Adasys) | 5/309 |
| Leica Geosystems nun mit Cyrax 3D-Laserpower | 1/40 | Umfassendes GIS/NIS-Angebot auf der Basis von GE Smallworld-Produkten (NIS) | 5/312 |
| Absichtserklärung von Bentley Systems und Cadtronic (Bentley Systems Germany) | 1/42 | GemLIS® – das Gemeinde-Land-Informationssystem für kleinere und mittlere Gemeinden (GEOAargau) | 5/314 |
| Spectra Precision gibt die Merkmale des neuen Elta® C bekannt | 1/43 | Nur moderne Dienstleister gelangen in die Tiefe (RIB Bausoftware) | 5/316 |
| Die neue EPSON Stylus Color-Generation: 2880 dpi Auflösung für brillante Ausdrücke (Excom) | 1/43 | | |
| Autodesk OnSite View ab sofort verfügbar | 1/45 | | |

| | Heft/Seite | | Heft/Seite |
|---|------------|---|------------|
| Intergraph – Ihr führender GIS-Spezialist | 5/320 | Starke strategische Schweizer Allianz zwischen GEOCOM Informatik AG, Leica Geosystems und ESRI Geoinformatik für GIS- und Kataster-Software | 7/504 |
| GEOCOM-Technologie für höchste GIS-Ansprüche | 5/328 | Förderpreis Stiftung Umwelt und Schädenvorsorge | 7/505 |
| La solution pour les réseaux souterrains romands (Geocom) | 5/331 | Neues von GeoAstor AG | 7/506 |
| Portal für geografische Informationen und Dienstleistungen (GeoSwiss, bbw IT solutions) | 5/334 | DISTO™ – die 4. Generation (Leica Geosystems) | 8/570 |
| Automatisierte Qualitätssicherung von GIS-Daten (Crow Ten Information Engineering) | 5/339 | Topologien in TOPOBASE™ (c-plan) | 8/570 |
| Geschäftsbereich Informatik (Ernst Basler + Partner) | 5/340 | Autodesk GIS Design Server sorgt für unternehmensweite Lösung | 8/572 |
| Endoxon – gute Karten für die mobile Zukunft | 5/341 | Geonova AG lanciert G-Vista Web | 8/573 |
| Endoxon – de bonnes cartes pour l'avenir mobile | 5/345 | www.Best-in-Space.com (Technische Universität München) | 8/573 |
| Lösungen – wie Sie sie schon sehnsüchtig suchten (Tydac) | 5/348 | Gewinner der Verlosung (c-plan) | 8/573 |
| Geo-Lösungen für den internationalen Markt (Swissphoto Group) | 5/350 | TYDACs Web-GIS-Lösungen erobern Europa | 9/623 |
| Die erste Adresse für Geo-Daten (GEOLine) | 5/355 | GEONIS für ArcGIS 8.1 (Geocom Informatik) | 9/623 |
| Generierung von 3D-Stadt- und Werksmodellen mit CyberCity Modeler | 5/356 | Geographische Positionen bestimmen einfach gemacht: der Service der Virtuellen Referenzstationen von Swissat AG | 9/625 |
| LIDS™ wird «Global Player» (Berit) | 5/358 | Webfähiges Grossformatsystem zum Drucken, Kopieren und Scannen (Océ) | 9/626 |
| ITV – Fachteam mit neutraler Projektberatung | 5/360 | Top Highlights von Intergraph Mapping and GIS Solutions an der diesjährigen orbit/Comdex in Basel | 9/626 |
| Gemeinden mit Überblick – Strassenunterhalt und Betrieb leicht gemacht (Emch + Berger) | 5/362 | SBB setzt auf LBS (Location Based Services) | 9/627 |
| Engineering-Daten webtauglich machen (Bentley Systems) | 5/364 | Neues von Tele Atlas Schweiz AG | 9/628 |
| Die digitale Welt des Bundesamtes für Landestopographie | 5/367 | Integration von LTOP in die TOPOBASE™ (c-plan) | 10/676 |
| Le monde numérique de l'Office fédéral de topographie | 5/373 | Mitarbeiter im Wasser- und Elektrizitätswerk Romanshorn krepeln die Ärmel hoch (c-plan) | 10/676 |
| GEONOVA – neue Perspektiven für Ihre Geodaten | 5/376 | News der ESRI Geoinformatik AG | 10/677 |
| Überwinden Sie die Systemgrenzen mit Werkzeugen von info-Grips GmbH | 5/378 | Interessante Neuigkeiten rund um LIDS™ (Berit) | 10/678 |
| ArcGIS – der neue Standard für Geographische Informationssysteme (ESRI Geoinformatik) | 5/380 | CEDE-Schutzlack-Ersatz (Leica) | 10/678 |
| Hochhäuser aus dem Zylinder (Leica Geosystems) | 6/449 | Geosistema SA: venditrice di prodotti GEOCOM in Ticino | 10/679 |
| TOPOBASE™ mit zertifiziertem SAP-Anschluss (c-plan) | 6/452 | GEONIS mehrsprachig verfügbar (Geocom Informatik) | 10/680 |
| Briten stellen auf Schweizer GPS-Messung um (Leica Geosystems) | 6/452 | Neue Niederlassung der Firma INTERCAD in Vevey | 10/680 |
| GEOCOM-Technologie für höchste GIS-Ansprüche | 6/453 | Nouveau établissement de l'entreprise INTERCAD en Vevey | 10/680 |
| Entwicklung des Systems Trasfit® erfolgreich abgeschlossen (c-plan) | 6/454 | Jenaer GeoMessdiskurs 2001 (DVW-Landesverein Thüringen) | 10/680 |
| PSI: neue E-Business-Module | 6/455 | Erweiterungen für die TOPOBASE™ Fachschale Kanal/GEP (c-plan) | 11/715 |
| Digitaler Marktplatz für die Baubranche (Vodafone TeleCommerce) | 6/455 | INTERLIS Studio wird weiterentwickelt (Geocom Informatik) | 11/716 |
| Autodesk GIS Design Server sorgt für unternehmensweite Lösung | 6/456 | Die SIG unterzeichnet einen wichtigen Vertrag für die Digitalisierung der Netzpläne der Stadt Zürich | 11/716 |
| Netprojet crée un outil d'échange d'informations sur internet pour le secteur suisse de la construction | 6/456 | Les SIG signent un important contrat pour la numérisation des Plans de réseaux électriques de la ville de Zürich | 11/716 |
| Schwedens Lantmäteriet und Leica Geosystems arbeiten gemeinsam an Katasterlösung der Zukunft (Leica Geosystems) | 7/503 | Zehn Jahre Tydac | 11/717 |
| | | GeoMedia WebMap und GeoMedia WebEnterprise mit zusätzlichen Optionen für Unternehmenskunden (Intergraph) | 11/717 |

| | Heft/Seite | | Heft/Seite |
|--|------------|--|------------|
| Bentley Systems präsentiert MicroStation GeoGraphics iSpatial Edition | 11/718 | Leitungskataster-Management mit GeoMedia PublicWorks (Intergraph) | 12/765 |
| TOPOBASE™ Version 2.05 mit AV Datenmodell 01 (c-plan) | 11/719 | Fehlerfreie Datenerfassung in TOPOBASE™ (c-plan) | 12/766 |
| Neuer GRAPHTEC Grossformat-Farb-Scanner für den CAD- und GIS-Markt (SEYFFER CCW) | 11/719 | Bentley Systems: Datenaustausch in Echtzeit für effektives Engineering Information Management | 12/767 |
| Neuer GEOCOM-Partner für die Romandie | 12/764 | CyberCity AG wertet Berner Dächer aus | 12/768 |
| Partenariat Topomat Technologies SA – GEOCOM | 12/764 | Trimble's New Data Collector Streamlines Surveying Process with Intuitive Touch Screen and Voice Prompts | 12/768 |
| Autodesk Map 5 und Oracle Spatial – ein starkes Team | 12/764 | Neue Versionen für die GIS-Familie von Autodesk | 12/769 |